تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

نومرو ٣٢٦٦

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌يه‌در

جمعه‌دن ماعدا هركون نشر اولنور

٤ رمضان ١٣٣٦ — پنجشنبه — ١٣ حزيران ١٣٣٤

3266

نشان

هلال احمر جمعيتی مركز محاسبه‌جيسی بدری نديم بكه دردنجی رتبه عثمانی نشانی اعطا اولنمشدر.

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

١ رمضان ١٣٣٦ ١٠ حزيران ١٣٣٤

محمد رشاد

صدراعظم
محمد طلعت

مداليه

غلطه ياط همايوننده مستخدم سر دومن چاوش كليبوليلی ذهنی بن احمدك وظيفهٔ مودوعهٔ عسكريه‌سنجه سبق ايدن حسن خدمت وغيرتنه بناءً بر قطعه كموش افتخار مداليه‌سيله تلطيفی تنسيب ايدلمشدر.

اشبو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه بحريه ناظری مأموردر.

١ رمضان ١٣٣٦ ١٠ حزيران ١٣٣٤

محمد رشاد

بحريه ناظری	صدر اعظم
احمدجمال	محمد طلعت

مقررات وتبليغات

ممالك عثمانيه‌ده اجرای معامله ايتمكده اولان سيغورطه شركتلری بيننده سيغورطه‌جيلق مسلكنه عائد هركونه مسائلی حل وتدقيق وبونلرك محافظهٔ حقوقنه متعلق خصوصات ايله توغل مقصديله « ممالك عثمانيه‌ده اجرای معامله ايدن سيغورطه جمعيتلری » نامی آلتنده تشكيلنه تشبث اولنمش اولان جمعيت مخصوصه‌نك بياننامه‌سی بالقبول ٢٤ مارت ١٣٣١ تاريخنده علم وخبری اعطا قلنمش ايسه‌ده بونك بر سنديقه اولوب ماهيتی اعتباريله جمعيتلر قانوننده استفاده‌يه حقی اولمديغی ومنافع عامه‌يی وسربستیٔ تجارتی مخل اجرا آتده بولنديغی آكلاشلمسنه بناءً جمعيت مذكوره‌يه ويرلمش اولان علم وخبرلرك استردادی تجارت وزراعت نظارت جليله‌سندن وارد اولان تذكره اوزرينه مجلس وكلاجه تذكر قلنمش وكيفيت مقام سامیٔ صدارتپناهيدن نظارت مشارالبهاايله داخليه نظارت جليله‌سنه تبليغ اولنمشدر.

★

استانبول دوائر اجرائيه‌سی معاملات داخليه‌سنه مخصوص اوله‌رق عدليه نظارت جليله‌سنجه تنظيم و٣ مارت ١٣٣٤ تاريخنده موقع اجرايه وضع ايديلن تعليماتنامه

[٣٢٦٥ نومرولی نسخه‌دن مابعد وختام]

ماده : ٦١ — هرقلم مقبوضات ومدفوعاتنی تدقيق ومستند اولدقلری اوراق مثبته‌يی مديون ودائنلرك حساب جاريلريله ولدی الحاجه سائر دفاتر وقيود اساسيه ايله تطبيق ايچون محاسبه شعبه‌سنده موجود ومكفل معاونلردن ايجابنه كوره تبديل ايدلمك اوزره بر ويا ايكی افندی تدقيق مأموری عنوانيله تفريق واستخدام اولنور. تحصيلات وتأدياتك اولبابده‌كی تعريفنامه دائره‌سنده دفاتر وحسابات عائده‌سنه كچيرلمديكی ويا يولسز تحصيلات وياخود فضله ومكرر تأديات اجرا ايدلديكی عندالتدقيق تبين ايلديكی تقديرده كيفيتی درحال محاسب مسئوله اخبار ايتمكه تدقيق مأمورلری مجبوردرلر ووظيفه‌لرينی اهمال ايتملرندن طولايی مطلع اوله‌مدقلری ويا مطلع اولدقلری حالده كيفيتی محاسب مسئوله اخبار ايتمدكلری هرهانكی بر يولسزلقدن طولايی مسببلريله برابر تدقيق مأمورلری دخی مسئول ومعاتب طوتيله‌جقدر .

ماده : ٦٢ — محاسبه شعبه‌سنده « تحصيلات » و « مقبوضات ومدفوعات »ناملريله ايكی ماصه وبرده وزنه بولنور .

١ — تحصيلات ماصه‌سنك وظائفی

ماده : ٦٣ — تحصيلات ماصه‌سی امور تحصيليه‌يه متعلق كافهٔ خصوصاتی ايفا وتحصيلدارلرك حساباتنی منتظماً تدقيق ورؤيت ايله مكلفدر.

ماده : ٦٤ — تحصيلدار مقبوض جلدلری محاسب مسئول طرفندن ماصه مأمورينه با ذمت توديع اولنور . ماصه مأموری اشبو مقبوضلری كذلك ذمت قيد ايله تحصيلدارلره توزيع ايدر وهر جلدك ختامنده او

MİLLİ KÜTÜPHANE
ANKARA

جلدك حسابنی رؤیت ایدرك قوچانی برای حفظ تحصیلدار یدندن استرداد ایدر .

ماده : ٦٥ — معاش ویا اجرت مجری اوزرینه معامله شعبه‌سندن ویریلوب حساب جاریسی کشاد اولنان مخطره تعقیب تحصیلات دفترلرینه قید ایدیلیر .

ایلك معاشدن توقیفات اجرا ایدلدیکی تقدیرده ماصه مأموری مقتضاسنی همان ایفایه مجبوردر. تحصیلاته مانع برسبب قانونی حادث اولورسه کیفیتی درحال با مخطره معامله شعبه‌سنه اخبار ایلر .

ماده : ٦٦ — تحصیلدارلر ماصه مأمورینك تعیین ایده‌جکی دائره داخلنده امر تحصیلی سرعت وانتظام دائره‌سنده ایفا ایله مکلفدر . تحصیلدارلر نمونه‌سی مربوط بر قطعه دفتر طوتمغه واجرا ایتدکلری تحصیلاتی منتظماً کونی کونه قید ایله وزنه‌یه تسلیم ایتمکه مجبوردرلر .

تحصیلدارلرك تحصیل ایتدکلری مبالغك جنسنی تحویل ویا پاره‌یی نزدلرنده حفظ ایتملری وامر تحصیلی کندیسنه تودیع ایدلمیان مبالغی اخذ و تحصیلات ایچون علاقه‌دارلردن برکونا مصرف طلب ایتملری صورت قطعیه‌ده ممنوعدر .

ماده : ٦٧ — تحصیلدارلرك یدلرینه اجرا مأمورینك مهر وامضاسیله مصدق فطوغرافیلرینی حاوی هویت ورقه‌سی ویریلیر . تحصیلدار حین تحصیلده لدی‌الایجاب هویت ورقه‌سنی ابرازه ومقبوضی کندی مهر رسمیسی ایله‌ده بالتختیم هرحالده اعطایه مجبوردر . بو شرائطی حاوی اولمیان مقبوضلر حکمسزدر .

۲ — مقبوضات ومدفوعات ماصه‌سنك وظائفی

ماده : ٦٨ — مبالغ مودوعه‌نك وزنه‌یه تودیعی ومستحقلرینه توزیع وتقسیمی ایچون مقتضی بالعموم معاملات حسابیه‌نك ایفاسی مقبوضات و مدفوعات ماصه‌سنه عائددر. ماصه معاونلرندن هربری مسئولیتی تحتنده کندیسنه مودوع مخطره‌لری دفاتر مخصوصه‌سنه قید وحفظ و مقبوضات ومدفوعات ایچون تحصیل مذکره‌سی وچك تنظیم ورسوم تحصیلیه‌یی تعیین وحصه‌لری نسبت قاعده‌سنه توفیقاً علاقه‌دارانه تقسیم ودیکر دوائره عائد حصه‌لری منتظماً تحصیلات ماصه‌سی معرفتیله محللرینه ارسال ایله مکلفدر.

شخص معلوم اولسه دخی اجرا مأمورینك تنسیبی اولمقسزین واجرا جزؤدانی ابراز و تطبیق مهری وضع ایدلمکسزین تأدیه چکی تنظیم ایدن ومحکوم علیهه اعاده‌سی ایجاب ایدن پاره‌یی محکوم لهه ویردیرن ومراجعت ایتمیان محکوم لهك حصه‌سنی دیکرینه اعطا ایتدیرن وحصه‌سندن فضله مقدار تفریق ایلیان وعلاقه‌دارانك مهر وجزؤدانی نزدنده حفظ ایدرك آنك نامنه غیابنده معامله یاپان ومعاملات حسابیه‌یی بلاسبب تأخیر ایدن معاون عزل اولنور .

ماده : ٦٩ — اجرا دائره‌لرنجه حجز اولنان مبالغ تحصیلدارلر طرفندن ویاخود طوغریدن طوغری‌یه وزنه‌جه تحصیل اولنور. مدیونلرك اقامتکاهلری مواقع بعیده‌ده اولسه دخی داینلر یدینه تحصیلات ایچون مقبوض ویریله‌مز.

مواقع بعیده‌ده بولنانلردن تحصیلات اجراسیچون عزیمت ایده‌جك تحصیلدارلرك مصارف حقیقیه‌لری اجرا مأمورینك تقریری اوزرینه عدلیه بودجه‌سنك مصارف متفرقه ترتیبندن تسویه اولنور.

مواقع بعیده‌دن مقصد منتهای شهردن ایکی ساعت ویا دها زیاده مسافه‌ده بولنان یرلردر .

ماده : ۷۰ — حساب جاری دفترنده مقید اولوب متوالیاً اوچ آی آلنمیان نقودك برقطعه جدولی بالتنظیم دیوانخانه‌یه تعلیق اولنور . علاقه‌دارانك اعلامك حین تبلیغنده کوستردکلری اقامتکاه معینلرینه پوسته اجرتی کندیلرینه عائد اولمق اوزره بامخطره اخبار کیفیت اولنور .

دینك ختام تحصیلنده ماصه مأموری ومحاسبه شعبه‌سی باش معاونی طرفندن‌ده بعدالتدقیق حساب قپانوب بامخطره معامله شعبه‌سنه بیلدیریلیر. صوك تقسیطك محکوم لهه حین تأدیه‌سنده جزؤدان استرداد ودوسیه‌سنده برای حفظ شعبهٔ مذکوره‌یه تودیع اولنور .

ماده : ۷۱ — اوراق عتیقه‌ده ویا حساب جاری دفترنده مقید اولوب حکمی تماماً ویاخود قسماً تنفیذ ایدلمش اعلاماته عائد حسابات قیدصورتلری علاقه‌دارانك طلبلرینه بناءً کندیلرینه ویریلیر. صورتلرك قیده عدم تطابقندن حسابی رؤیت ایدن معاون ومندرجاتنده‌کی سهو حسابدن ماصه مأموری ایله باش معاون دخی مسئولدر . رؤیت حسابك اون کوندن زیاده تأخیری غیرجائزدر .

۳ — وزنه

ماده : ۷۲ — اصولنه توفیقاً محاسبه شعبه‌سندن وتحصیلدارلر طرفندن تنظیم ایدیله‌جك تحصیلات مذکره‌لری وارسالیه‌لر واعطا چکلری مقابلنده هرنوع واردات وامانات نقدیه‌یی اخذ وقبض ویالکز اماناتی رد ایتمك واجرایه مأمور معاونلر طرفندن تسلیم اولنه‌جق امانات عینیه‌یی اولبابده‌کی بیاننامه‌لره مستنداً اخذ وحفظ ایتمك ومقبوضات ومدفوعاتی کونی کونه وزنه وامانات عینیه دفترینه قید ایتمك وزنه‌دارك جملهٔ وظائفندندر. وزنه کاتبی معاملات قیدیه‌دن مسئولدر .

ماده : ۷۳ — محاسب مسئولك «ویریله» اشارتی اولمقسزین وزنه‌دن پاره چیقارمق وعلی‌الحساب تأدیاتده بولنمق، آقچه تبدیل ایتمك، قیدخارجنده قاصه‌ده پاره بولندیرمق قطعیاً ممنوعدر . عکسنه حرکت وزنه‌دارك عزل وتضمینی موجبدر .

ماده : ۷٤ — هرسنه ویا آیك برنجی کونی هیئت مخصوصه طرفندن وزنه موجودی تعداد ایدیلیر. تعداد هیئتی بدایت رئیس اولی ویا اعضادن تعیین ایده‌جکی وکیلی ایله اجرا مأموری ومحاسب مسئولدن مرکبدر. هیئت حضورنده وزنه دفتری معاینه اولنه‌رق موجود صندق قیداً تعیین ایتدیرلدکدن صکره قاصه آچیلوب موجود نقد تعداد اولنور. بعده امانات عینیه چقینلری معاینه وتدقیق ودفتر مخصوصیله تطبیق ایدیله‌رك بر نسخه‌سی اجرا مأموری ومحاسب مسئول ووزنه‌دار نزدنده قالق ودیکر بر نسخه‌سی‌ده خزینهٔ

مالیه‌یه کوندرلمك وبر صورتی وزنه‌ده طوتیله‌جق یوقلمه دفترینه عیناً قید اولنمق اوزره آیری آیری درت نسخه اوله‌رق تنظیم ایدیله‌جك ضبط ورقه‌لری زیری هیئت طرفندن امضا وتختیم اولنور .

حین معاینه‌ده قاصه موجودی فضله ظهور ایدرسه درحال امانات حسابنه ایراد ونقصان ظهور ایدرسه وزنه‌دار نامنه اشخاص ذممی حسابنه ذمت قید ایدلمك اوزره مدفوعات قید ایدیلیر .

مواد شتی

ماده : ۷٥ — تعلیماتنامه خلافنه حرکت ایدن ووظیفهٔ مأموره‌سنی وبر درجه فوقنده‌کی آمرینك قانون دائره‌سنده ویردیکی آوامری ایفاده بطائت وتراخی وتکاسلی کوریلنلر حقنده درجهٔ حرکتلرینه کوره اجرا مأمورلری طرفندن اخطارات لازمه ایفا ویاخود حقلرنده معاملهٔ انتباهیه اجرا ایدلمك اوزره نظارته اشعار اولنور .

ماده : ۷٦ — مأمورین اجرائیه صباحلری برکون اولکی معاملاتی تدقیق واکمال ایده‌جکلری جهتله لدی‌الحاجه اصحاب مصالحك مراجعتلرینی اوکله‌دن صکره‌یه تعلیق وقادین وارککلر ایچون آیری آیری ایام مراجعت تعیین ایتمکه اجرا مأموری صلاحیتداردر آنجق کیفیت اولجه دیوانخانه‌یه تعلیقاً اعلان اولنور .

ماده : ۷۷ — معاملات اجرائیه‌دن شکایتی اولان اصحاب مصالحك اول امرده عائد اولدیغی شعبه‌نك اك بیوك مأمورینه ولدی‌الایجاب بعده اجرا مأمورینه مراجعت ایتملری ایجاب ایدر .

بو اصوله توفیق ایدلمکسزین دوائر سائره‌یه مسبوق شکایات شفاهیه نظر دقته آلنماز .

ماده : ۷۸ — اشبو تعلیماتنامه‌نك موقع تطبیقه وضعنده دردست اجرا اولان بالعموم اوراق اصحابی طرفندن تعقیب ایدیلانلری تقدیماً ترجیح ایدلمك اوزره تعریفنامه‌یه توفیقاً تصفیه اولنه‌جقدر .

تصحیح : بو تعلیماتنامه‌نك ۳ نجی ماده‌سنك ۲ نجی بندینك ٦ نجی سطرنده‌کی [قبضی وحفظه] کلمه‌لری [قبض وحفظ] و۷ نجی سطرنده‌کی [مکلف] کلمه‌سی [مکفل] و۵ نجی ماده‌نك ۵ نجی سطرنده‌کی [مثلنه] کلمه‌سی [مثلنده] و٦ نجی ماده‌نك ۲ نجی سطرنده‌کی [صحینه] کلمه‌سی [صحیفه] و ۱۰ نجی ماده‌نك ۵ نجی سطرنده‌کی [عکسه] کلمه‌سی [عکسنه] و ۱۵ نجی ماده‌نك ۳ نجی سطرنده‌کی [زیرنی] کلمه‌سی [زیرنده] و ۵ نجی سطرنده‌کی [مودوعه‌لرنی] کلمه‌سی [مودوعه‌لرینك] و۱۸ نجی ماده‌نك ۱۰ نجی سطرنده‌کی [ضیاعنی] کلمه‌سی [ضیاعی] و۲۰ نجی ماده‌نك ۳ نجی سطری نهایتنده‌کی [دفتری] کلمه‌سی [دفترینه] وصوك سطرنده‌کی [تطابقی] کلمه‌سی [تطابق] و ۲۳ نجی ماده‌نك ایلك سطرنده‌کی [قانونیه‌یی] کلمه‌سی [قانونیه‌یه] و ۲۵ نجی ماده‌نك صوك سطرنده‌کی [آلنه‌رق] کلمه‌سی [آله‌رق] و۲٦ نجی ماده‌نك ۳ نجی سطرنده‌کی [تطبیقندن] کلمه‌سی [تعقیبدن] و۲٤ نجی ماده‌نك ۲ نجی سطرنده‌کی [ایدیلن] کلمه‌سی [ایدیلیر] و۳۵ نجی ماده‌نك ۲ نجی سطرنده‌کی [کوندرلمش] کلمه‌سی [کوندریلن] و ٤۲ نجی ماده‌نك ۲ نجی سطرنده‌کی [اجراسی] کلمه‌سی [ابراسی] صورتنده قرائت و۵ نجی ماده‌نك ۳ نجی سطری نهایتنده‌کی [یوزربیك] دن صکره [غروش] و ۲۰ نجی ماده‌نك ۷ نجی سطری ابتداسنه [موقع] و۸ نجی سطرنده‌کی دوسیه‌لره کلمه‌سندن صکره [تأمین] و۲۷ نجی ماده‌نك ۳ نجی سطرنده‌کی [دوسیه‌نك] کلمه‌سنی متعاقب [نومروسی] و ۳۱ نجی ماده‌نك صوك سطرنده‌کی [تسلیم] کلمه‌سندن اول [اصولاً] کلمه‌لری علاوه و٤۳ نجی ماده‌نك ۳ نجی بندینك ۲ نجی سطرنده‌کی [ایتدکدن صکره] ترکیبنده‌کی [صکره] کلمه‌سی ایله ۵۱ نجی ماده‌نك ۲ نجی سطرنده‌کی [:] اشارتی و ۵ نجی سطرنده‌کی [هر] اداتی حذف ایدیله‌جکدر .

مواد عمومیه

ارتحال

مجلس اعیان اعضاسندن شیخ الاسلام اسبق محمد ضیاء الدین افندی رمضان شریفك برنجی کونی ارتحال دارنعیم ایتمش واعیان ومبعوثان ورجال علمیه وملکیه‌دن بعض ذوات حاضر اولدیغی حالده نعش مغفرت نقشی ابا ایوب الانصاری حضرتلری جامع شریفی جوارنده یدی امیرلر تربه‌سنده‌کی حظیره‌یه دفن اولنمشدر .　　رحمه الله تعالی

مرحوم مشارالیهك دائرهٔ جلیلهٔ مشیختدن تودیع اولنان ترجمهٔ حال ورقه‌سنك خلاصه‌سی بروجه‌زیر درج اولندی :

محمد ضیاء الدین افندی ، رئیس المسودین ازینه‌لی عثمان نوری افندینك اوغلیدر. ۱۲٦۳ سنهٔ هجریه‌سنده درسعادتده تولد ایلمشدر .

شهری محمد نوری افندیدن تحصیل علوم ایدرك اجازتنامه اخذ ایتمشدر.

۱۷ مارت ۱۲۸٦ ده مکهٔ مکرمه نیابتنه ، ۳ مایس ۱۲۹۰ ده اورفه سنجاغی نیابتنه ، ۱٦ تشرین اول ۱۲۹۳ ده فتواخانهٔ عالی اعلامات شرعیه ممیزلکی معاونلکنه ، ۲۰ کانون اول ۱۲۹۳ ده باش مسودلکه، ۲۸ حزیران ۱۳۰٤ ده قسام عسکری مأموریتنه ، ۱۲ اغستوس ۱۳۰۵ ده اعلامات شرعیه ممیزلکنه ، ۲۵ تموز ۱۳۰۷ ده مکهٔ مکرمه قاضیلکنه ، ۵ مایس ۱۳۰۹ ده طرابلس غرب مرکز نیابتنه ، ۳۰ حزیران ۱۳۱۲ ده ثانیاً مذکور ممیزلکه ، ۵ کانون اول ۱۳۱۲ ده صدرین مستشارلغنه ، ۱۲ حزیران ۱۳۱۳ ده استانبول قاضیلکنه ، ۲۸ کانون ثانی ۱۳۲٤ ده بالفعل روم ایلی قاضیعسکرلکنه، ۱ شباط ۱۳۲٤ ده مسند جلیل مشیخت اسلامیه‌یه تعیین بیورلمش و۲۲ نیسان ۱۳۲۵ ده انفصال ایلمشدر . بالاخره مجلس اعیان اعضالغنه نصب ایدلمشدر .

مشارالیهك عهده‌سنه ۲۷ ذی‌الحجه ۱۲۸۵ ده استانبول مدرسلکی، غره رمضان ۱۳۰۳ ده مخرج ، ۲۳ محرم ۱۳۰۵ ده بلاد خمسه ، غره محرم ۱۳۰۹ ده حرمین ، ۲۰ جمادی‌الاولی ۱۳۱٤ ده استانبول ، ۲٤ محرم ۱۳۱۵ ده اناطولی قاضیعسکرلکی پایه‌لری توجیه بیورلمشدر . مشارالیه، برنجی رتبه عثمانی ومجیدی نشان عالیلرینی حائز ایدی .

*

۳۱ مایس　۱ حزیران ۱۳۳٤ استانبول حریقی اعانه قومیسیونی حریقزدکان منفعتنه قومیسیونجه تحصیل اولنان اعانات

برنجی جدول

لیرای عثمانی	غروش	
۱۰۰۰		ذات حضرت شهریاری
۱۰۰		شهزاده عبدالمجید افندی حضرتلری
۱۰۰		ناظمه سلطان حضرتلری

غروش	لیرای عثمانی	
	١٠٠	صدر اعظم طلعت پاشا حضرتلری
	٥٠٠	خدیو مصر عباس حلمی پاشا حضرتلری
	٥٠	داماد حضرت شهریاری اعیاندن خالد پاشا حضرتلری
	١٥٠	بلغارستان باش وکیلی موسیو رادوسلاوف حضرتلری
	٢٥٠	آلمانیا سفیر کبیری قونت برنسدورف حضرتلری
	٥٠	پرنس ابراهیم حلمی پاشا حضرتلری
	٢٠	عزت پاشا وپرنسس فائقه خانم حضراتی
	١٠٠٠	استانبول مبعوثی حسین جاهد بك افندی
	٢٠	« « فتحی «
	٢٥	« « شفیق «
	٢٥	« « عثمان «
	٥٠	« « خره‌لامبیدی افندی
	١٠	« « ویقتور بك افندی
	٥٠٠	« « خلاجیان افندی
	٢٥	بوردور مبعوثی مدحت شکری بك افندی
	١٠٠	توقاد مبعوثی علمدار زاده تحسین رضا بك افندی
	١٠٠	حوران مبعوثی امین شکیب آرسلان «
	٥٠٠	محمود ندیم بك افندی حضرتلری
	١٠٠٠٠	عثمانلی اعتبار ملی بانقه‌سی
	١٠٠٠٠	دونما جمعیتی
	٤٠٠٠	مجار بانقه‌سی
	٢٠٠٠	ترکیه ملی بانقه‌سی
	١٠٠٠	قره‌دی‌لیونه
	٥٠٠٠	عسکر عائله‌لرینه یاردمجی قادینلر جمعیتی
	١٠٠٠	مدافعهٔ ملیه
	١٠٠٠	بروسه مدافعهٔ ملیه شعبه‌سی
	١٠٠٠	« بلدیه‌سی
	١٠٠٠	دویچه اوستر اونغاریشه انیقارنس فراینفونغ
	٢٠٠٠	کبار علی مخدوملری تجارتخانه‌سی
	١٥٠٠	بکرزاده حاجی امیر حسن افندی
	١٠٠٠	مصطفی سلیمانوف افندی
	٥٠٠	پرشتنه‌لی الیاس افندی
	٥٠٠	یکی تجارت آنونیم شرکتی
	١٥٠	الکاتب زاده افندی
	٥٠	احمد جمال بك
	٥٠	قاضی کوی اخوت قلوبی
	١	حسین بك
	١	« حرمی خانم
٥٠	٠	« کریمه‌سی خانم
	٥٠	نسیم کمال وشرکاسی ومحمد افندی
	٥	لشاسته‌جیان افندی
	١٠٠	العراق
	٥٠	بارو رئیسی جلال‌الدین عارف بك
	٥٠	مجار قلوبی
	٢٠	دارالمعلمین قسم عالی طلبه‌لری
	١٠	شهزاده عبدالمجید افندی حضرتلرینك خزینه‌دار اوسته‌سی
	٢٠٠	بکر زاده حاجی امیر حسن افندی
٣٠	١٢	برنجی قول اردونك برنجی خدمت طابوری
	٢٠	سرای همایون خزینه‌دار ثانیسی شایان دل قالفه
٧٥	٤٢٧	استانبول قیوجی اصناف
	٣٠٠	قاضی کوی عثمانلی فقراپرور جمعیتی
	٥٠٠	قره‌مرسل منسوجات وتجارت عثمانلی آنونیم شرکتی

غروش	لیرای عثمانی	
٩٦	٢٥١	ییلدیز ده‌پوسی تلغراف طابوری ضابطان وافرادی
	٥٠	قاضی کوی عثمانلی قلوبی
	٦٠	حاجی امینه شریفه خانم ابنت حاجی محمود افندی
	١٠	بر تجارتخانه
	١	بر ذات
	١٠٠	شیشلی نسوان جمعیت خیریه‌سی
	١٠٠	احمد جلال‌الدین پاشا
	١٥٠	حاجی مصطفی افندی

طنین غزته‌سی واسطه‌سیله :

غروش	لیرای عثمانی	
	٥٠	آصمه آلتنده جانباز خاننده تاجر صالومون رومانو افندی
	١٠	سنجاق مغازه‌سی صاحبی محسن‌زاده احمد کامل بك
	١٠٠	سلانیکلی تجار عثمان نوری بك
	١٠٠	« « عثمان زیقور بك
	٥	سلطان‌تپه‌ده یکرمی بش نفر اسرای مسلمین نامنه «توران» وساطتیله
	٥٠	تاجر م. غ. فوقس
	١٠	مرجانده چوقار خان مستأجری محمد ضیا بك
	٥٠	باغچه قپوسنده تجاردن مرتضی احمدزاده‌لر
	٥٠	یکی هلال عثمانلی آنونیم شرکتی
	٢	ادوار شرینیان افندی
	٥	محمود هدائی افندی
	١	زنجیرلی قویوده امین افندی
	١٠	خاویار خاننده تجاردن کساریان افندی
	١٠٠	درسعادتده مسافرةً بولنان مجار غزته‌جیلری
٥١	٤٩٤٣٨	یکون

روبله	
٥٠٠٠	شمالی قفقاسیا مرخصلری

استانبول حریق زدکانی منفعتنه قید اولنان اعانانك تحصیلی عثمانلی اعتبار ملی بانقه‌سنه تودیع ایدلمش اولدیغندن اشبو اعاناتك مقبوض مقابلنده مذکور بانقه‌نك غلطه‌ده مرکز اداره‌سنه ویا استانبولده‌کی شعبه‌سنه تسلیمی رجا اولنور .

٣١ مایس و ١ حزیران ٣٣٤
استانبول حریق
اعانه قومیسیونی

*

قرارگاه عمومیدن : ١٢ حزیران ١٣٣٤

١ — فلسطین جبهه‌سنده : ساحل منطقه‌سنده متعدد یرلرده قوتلی کشف قوللریمز دشمنك ایلری سپرلرینه قدر واردیلر و دشمنه اهمیتلی ضایعات ویردیردیلر .

٢ — دیکر جبهه‌لرده وضعیت تبدل ایتمدی .

بورصه

١٢ حزیران ١٣٣٤

اسهام وتحویلات اسامیسی	آچلدی			قپاندی			الك آشاغی			الك یوقاری		
	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا
دیون موحده تحویلاتی	٠	٠	٧٨	٠	٣٠	٧٧	٠	٣٠	٧٧	٠	٠	٧٨
روم‌ایلی تیمور یوللری تحویلاتی	٠	٠	١٠	٠	٠	١٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی « « حصه‌سنداتی	٠	٦	٢٤	٠	٦٠	٢٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠
« « « تحویلاتی (آ) ترتیبی / آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ب) ترتیبی	٢٠	٤٢	٢٠	٢٠	٤٢	٢٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ت) ترتیبی	٠	٥٠	١٩	٠	٥٠	١٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عثمانلی سیغورطه شرکتی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

قامبیو

١٢ حزیران ١٣٣٤

بر لیرای عثمانی مقابلنده تعیین اولنان فیئاتلر

نوع مسکوکات	اعظمی		اصغری	
مارق برلین	—	—	—	—
قرون ویانه	—	٣٣	٥٠	٣٣
لهوا صوفیه	٩٠	٢٧	٢٠	٢٨
فرانق زوریخ	٢٥	١٥	٥٥	١٥
فلورن امستردام	٦٢½	٧	٧٧½	٧
قرون استقهولم	٢٧½	١١	٤٢½	١١
روبله	—	—	—	—

استانبول ولایتندن :

کچن اوچ یوز اوتوز اوچ سنه‌سنده اعاشهٔ عمومیه نامنه کویلیدن ذخیره مبایعه اولنمشدی. حسب‌الحال بونلرك بدللرینك تأدیه‌سنده وقوعه کلن تأخردولاییسیله حسیات وطن پرورانه‌دن محروم بعض منفعت پرست کیمسه‌لرك زراعی بالاغفال قیریجیلغه قالقیشدقلری خبرآلنیور. بو مذموم افعاله تأدیه مأمورلری وتحصیلدارلرله بعض قریه اختیار هیئتلرینك توسیط ایدلمکده بولندیغی بیلدیریلیور. حال‌بوکه مبایعه ایدلمش اولان ذخائر اثماننك تسویه‌سی ایچون چالیشلمقده‌در و اورته‌ده زراعی آله‌جقلرندن برپاره بیله فدا ایلملرینی استلزام ایلیه‌جك مضایقه‌ده موجود دکلدر وعموم مبایعات اثماننك تأدیه‌سی قطعیاً مقرر وفقط حسب‌الایجاب تأدیاتك پیدرپی اجراسی ضروریدر . بناءً علیه کویلیلرك منافع شخصیه‌لرندن باشقه برشی دوشونمه‌ین برطاقم وجدانسزلرك اغفالاتنه قاپیلماملری وآنلر- ینك تریله قازاندقلری محتکرلره قاپدیرماملری لازمدر . بو خصوصده متیقظ بولنلمسی واساساً اغفالاتده بولنانلرله بو وجدانسزلغه اشتراك ایتدکلری تبین ایدنلرك کیم اولورسه اولسون شدیداً تجزیه‌لری ضمننده هر طرفده تعقیبات وتحقیقاته ابتدار اولندیغی اعلان اولنور .

تابعیت مدیریتندن :

استانبول ولایتنك بك اوغلی سنجاغنده حسین آغا محله‌سنك کرچخانه سوقاغنده ١١ نومرولو خانه‌ده ساکنه اولوب یونان تابعاتندن اولدیغنی بیان‌ایدن آتینا بنت‌متوفی آندره آماندریس نام‌قادینك لوای مذکورداخلنده بانغالتی محله‌سنك پویراز سوقاغنده ٧١ نومرولو خانه‌ده ٣٠٣ تولدیله مقید تبعهٔ عثمانیه‌دن وتکفور طاغنك کوپور محله‌سی اهالیسندن یورکی ولد آنسطاش کوچك اوغلی‌ایله ١٣ تشرین‌اول ٣٢٩ تاریخنده عقد ازدواج ایلدیکی‌تبین ایتمسی‌اوزرینه مزبوره تاریخ عقددن اعتباراً تابعات عثمانیه‌دن عدیله سجل نفوسه قید وتسجیل ایدلمشدر .

*

استانبول ولایتنك بك اوغلی لواسی داخلنده فری‌کوی و شیشلی یکی محله‌سنك شیشلی بیوکدره جاده‌سنده ٢٥٩ نومرولی خانه‌ده مقیمه اولوب اسویچره‌نك آرغووی قانتونی‌داخلنده ووهلین‌شهری متولده‌لرندن واسویچره تابعاتندن اولدیغنی بیان ایدن ماریا شتوقلی بنت متوفی کوستاو شتوقلی‌نك ولایت مشارالیها داخلنده پیکخانه‌ده تحته مناره محله‌سنده شرقیه سوقاغنده ٢٤ نومرولو خانه‌ده بیك اوچ یوز طقوز تولدیله مقید تبعهٔ عثمانیه‌دن منملی زاده حسین نعمان کمال بك ابن محمد رفعت بك افندی حضرتلریله ١٤ کانون ثانی ٣٣٣ تاریخنده زوریخده عقد ازدواج ایلدیکی تبین ایتمسی اوزرینه مومی‌الیها تاریخ عقددن اعتباراً تابعات عثمانیه‌دن عدیله سجل نفوسه قید وتسجیل ایدلمشدر.

اعلانات

اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سی املاك محلوله مزایده‌سی :

— برنجی هفته — پنجشنبه

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ٦ حزیران ٣٣٤ — نهایت اعلان ٤ تموز ٣٣٤	جزدان نومروسی
٤٩٠٠	٠	ایوبده جامع کبیر محله‌سنده قیوجی چشمه‌سی سوقاغنده اللی بش نومرولو یکرمی درت ذراع اون ایکی پارمق بر قطعه دکان عرصه‌سنك تمامی	٢٤٨٨
٢٤٨٠	٠	ارنبود قریه‌سنده حرمیه سوقاغنده طقوز نومرولو آلتمش ذراع اون ایکی پارمق بر قطعه عرصه‌نك تمامی	١١٣٨
١٠٠٨٠	٠	ادرنه قپوسنده حاجی محی‌الدین محله‌سنده ادرنه قپوسی درونده ایکی قپو آراسنده قلعه بدنی اتصالنده اون ایکی نومرولو طقسان ایکی ذراع عرصه‌ده مبنی برباب دکانك تمامی	٨٧٥

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
٥١٤١٦	٠	قاسم پاشاده قاضی محمد افندی محله‌سنده اطلاعه طاش جاده‌سنده بر نومرولو یدیبوز اللی ذراع عرصه‌ده مبنی اون اوچ اوطه درت صوفه بر ماصوره ماءلذید وبیك یوز اون سکز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك یکی خمس حصه‌سی	٤٥٢
٦٢١٠	٦٢١٠	باب جعفریده اخی چلبی محله‌سنده قاسم پاشا اسکله‌سی زقاغنده آلتی نومرولو یکرمی ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب اخشاب دکانك بیك طقوز یوز یکرمی سهمدن یوز طقسان سکز تام وبر سهمك ثلث حصه‌سی	٢٣٩١

— ایکنجی هفته — پنجشنبه

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ٣٠ مایس ٣٣٤ — نهایت اعلان ٢٧ حزیران ٣٣٤	جزدان نومروسی
٢١١٢٨٠	١٧٠٠٠٠	آقسرایده بابا حسن عامی محله‌سنده قریق طلومبه سوقاغنده اون بش نومرولو اوچ یوز الا ذراع عرصه‌ده مبنی اون اوطه ایکی صوفه بر قیو وبیك بشیوز قرق بر ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك تمامی	٢٦٢٠
٢٠٠٠٠	١٧٠٠٠	وفاده حضر بك محله‌سنده زیرك جاده‌سنده یوز یکرمی ایکی نومرولو یکرمی یدی ذراع عرصه‌ده مبنی فوقنده براوطه‌یی مشتمل دکان درونده مستقر بر بر کدکنك تمامی	٢٢٠٠
٨٦٠٠	٠	قپان دقیقده حیدر محله‌سنده قاشقجی سوقاغنده بر نومرولو اللی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه برصوفه برقیو وقرق ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك آلتیده درت حصه‌سی	٧٤٢
٢٠٥٥٠	٠	اسکدارده قره داود پاشا محله‌سنده وجاده‌سنده یوز قرق یدی نومرولو سکسان یدی ذراع عرصه‌ده مبنی کارکیر بر باب دکانك یوز یکرمی سهم اعتباریله اون ایکی سهم تام وبرسهمك ثلث حصه‌سی	٣٢٠
٢٥١٠٠٠	٠	آقسرایده چاقر آغا محله‌سنده سلطان جامعشریفی جاده‌سنده اون درت نومرلو بیك درت ذراع محترق بر قطعه خانه عرصه‌سنك نصف حصه‌سی	٤٢٤٣

— اوچنجی هفته — پنجشنبه

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ٢٣ مایس ٣٤ — نهایت اعلان ٢٠ حزیران ٣٣٤	جزدان نومروسی
١٨٠٠	١٨٠٠	مثری کوی قضاسنه تابع فنار ناحیه‌سنه ملحق ذکریا قریه‌سنده قالدرم باشی نام موقعده کائن یکرمی دونم چالیلق محلنك نصف حصه‌سی	٢٧١٦
٣٤٢٨	٠	کوچك مصطفی پاشاده کل جامع شریفی محله‌سنده تاتار آغاسی سوقاغنده یکرمی اوچ نومرولو قرق آلتی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه بر قیو وآلتمش بش ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك ربع حصه‌سی	٢١٤٩
٢٢٥٠٠	١٨٠٠٠	وفاده خواجه تبرك محله‌سنده قرق چشمه چیقماز سوقاغنده یکرمی نومرولو یتمش اوچ ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه ایکی صوفه بر قیو برطوان آراسی واوچ ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی	١٢٣٧
١٦١٨٩	٦٤٥٧٥	طوپخانه‌ده چقور جمعه محله‌سنده حاجی عثمان چیقماز سوقاغنده اوچ نومرولو سکسان بش ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه بر قیو بر مطبخ ویوز یکرمی بر ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك یکرمی درتده اون طقوز حصه‌سی	٧٣٦
٦٤٥٧٥	٦٤٥٧٥	اسکدارده مراد رئیس محله‌سنده چاوش دره‌سی سوقاغنده یوز اون بش ویوز اون یدی نومرولو ودرونده بر باب اخشاب منزلی مشتمل یکرمی بیك اوچیوز اوتوز بش ذراع بر قطعه بوستانك یوز اون بش نومرولو بوستان کدکنك یوز یکرمیده اوتوزبش ویوز اون یدی نومرولو بوستان ملکنك یوز یکرمیده یتمش بش وکدکنك یوز یکرمیده اللی بش حصه‌لری	١٤١

— دردنجی هفته — پنجشنبه

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ١٦ مایس ٣٣٤ — نهایت اعلان ١٣ حزیران ٣٣٤	جزدان نومروسی
٧٨٠٠٠	٠	پانقالتیده آق بابا سوقاغنده بش نومرولو قرق درت ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه ایکی صوفه ویدی نومرولو قرق درت ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه ایکی صوفه بر چاتی تحتنده ویکرمی ذراع مشترك باغچه‌یی حاوی ایکی باب خانه‌نك تمامی	٥٩٧
٩٩٦	٠	اسکدارده کره‌ده محله‌سنده امام چشمه‌سی سوقاغنده سکز نومرولو ایکی یوز یتمش اوچ ذراع بر قطعه عرصه‌نك خمس حصه‌سی	٣٩١
١٨٠٠٠	٠	اسکدارده دباغلر محله‌سنده کلخان سوقاغنده طقوز نومرولو یوز اوچ ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه بر صوفه بر قیو واوتوز یدی ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك تمامی	٤٦٢
٥٢١٣٥	٠	ایوبده دوکه‌جیلر محله‌سنده وجاده‌سنده ایکی یوز اوتوز ذراع عرصه‌ده مبنی بش اوطه ایکی صوفه اوچ قیو بر مطبخ بر حوض وایکی بیك طقسان سکز ذراع باغچه‌یی و دوت و اریك واشجار سائره‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی وخواجه سنان وقفنك بشده درت بچق حصه‌سی	٦٤٣٤
٣٠٤٣	٣٠٠٠	فتحیه‌ده چهارشنبه‌ده قوغه‌جی دده محله‌سنده اوطه‌لر سوقاغنده اون سکز مکرر نومرولو یوز یکرمی ذراع عرصه‌ده مبنی بش اوطه بر صوفه بر قیو وقرق اوچ ذراع باغچه ومکرر اون نومرولو یتمش یدی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر مطبخ وقرق آلتی ذراع باغچه‌یی حاوی ایکی باب خانه‌نك طقوز حصه اعتباریله بر حصه‌سی	١٥٨

— شرائط مزایده —

١ — مدت مزایده درت هفته‌در .

٢ — مزایده‌یه داخل اوله‌جق طالبلر قیمت محمنه‌نك یوزده اونی نسبتنده تأمین آقچه‌سنی تسلیم وزنه ایده‌جکدر .

٣ — اثنای مزایده‌ده بدل قیمت محمنه‌یی تجاوز ایتدیکی تقدیرده تأمین آقچه‌لرینی بدل مزایده‌نك یوزده اونی درجه‌سنه ابلاغ ایتمك مجبوریتنده‌درلر .

٤ — مزایده‌نك ختامنك ایرتسی کوننده اعتباراً - ایام تعطیله مستثنی اولمق اوزره - اوچ کون یوزده اوچ وآندن صکره احالهٔ قطعیه‌نك اجراسنه قدر یوزده بش ضم قبول اولنور .

٥ — نظارت نتیجهٔ مزایده اوزرینه تفویض وعدم تفویضده مخیردر .

٦ — یوزده ایکی دلالیه متفوضلره عائددر .

٧ — بدل مقرری تاریخ تبلیغندن اعتباراً نهایت اون کون ظرفنده نقداً ودفعةً تسویه ایتمیانلرك تأمین آقچه‌لری ضبط ایدیله‌جکدر .

٨ — شرائط مذکوره دائره‌سنده طالب اولانلرك تذکرهٔ عثمانیه‌لریله برابر بعدالزوال ساعت بردن درت بچغه قدر اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

—oo—

درسعادت استیناف حقوق محکمه‌سندن :

سلیمان افندی ایله بیننده متکون دعوادن طولایی ارن کوینده سعادیه محله‌سنده کراسته‌جی حسین افندینك خانه‌سنده مستأجراً ساکن محمد شوکت افندی نامنه تنظیم قلنان دعوتیه ورقه‌سی ظهرینه مذکور سعادیه محله‌سی امامی خالد افندی طرفندن یازیلان شرحده مومی الیه شوکت افندینك محل مذکوردن چیقوب الیوم محل اقامتی مجهول اولدیغی تحریر وتختیم قلنمش وبناءً علیه مومی الیه شوکت افندینك اقامتکاهی مجهول بولنمش اولمسندن ناشی مستأنف علیه سلیمان افندی وکیلی اعلاناً تبلیغات اجراسنی طلب ایتمش اولدیغندن دعوای مذکوره‌نك ٣٣٤ سنه‌سی حزیرانك یکرمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت ایکیده اجرا اولنه‌جغنه دائر مومی الیه نامنه مجدداً تنظیم قلنان دعوتیه ورقه‌سنك محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغی ومومی الیه شوکت افندی یوم ووقت مذکورده محکمه‌ده اثبات وجود ایتمدیکی ویاخود طرفندن مصدق بر وکیل کوندرمدیکی حالده معاملهٔ غیابیه اجرا اولنه‌جغی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی آلتنجی ماده‌سنه توفیقاً اعلان اولنور .

—oo—

درسعادت اجرا دائره‌سندن :

صراف برسیادی افندینك ازنه‌دن قوندره‌جی یمونقراکی ذمتنده محکوم به مطلوبنك تأمین تسویه‌سی ایچون مدیونك ازنه‌ده قانلی قوز موقعنده کائن شرقاً یول، غرباً حسنی ومصطفی وشمالاً دیمتری زوجه‌سی ، جنوباً قدری ترلالریله محدود بر دونم بر اولك معروم ایکی بیك غروش قیمت محمنه‌لی نصف باغ ایله بنه موقع مذکورده شرقاً حاجی شوقی باغچه‌سی ، غرباً بربر نیقولا خانه‌سی ، شمالاً الیوم یمونقر خانه‌سی ، جنوباً طریق ایله محدود ایکی یوز یکرمی بر زراعدن عبارت بیك بشیوز غروش قیمت محمنه‌لی باغچه یری وآشاغی چارشوده کائن رقم ابوابه متوجهاً جانب یمینی لازاری، یساری بقال قراقو وآرقه‌سی حاجی علی بك دکانلری وجبهه‌سی طریق ایله محدود درت بیك غروش قیمت محمنه‌لی دکان مزایده ایله صاتیله‌جغندن طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز کون ظرفنده قیمت مذکوره‌نك یوزده اونی نسبتنده پی آقچه‌لرینی مستصحباً دائره‌یه مراجعتلری .

—oo—

استانبول کاتب عدللکندن :

مارپوشجیلرده ٥١ نومرولی مغازه‌ده موجود مال مستقلم بولنان خردواتجیلغه متعلق معلوم المقدار والجنس کافهٔ امتعهٔ تجاریه‌می بوکره بدل مدفوع مقابلنده زوجه‌م بك اوغلنده یازیجی زقاغنده مقیمه مادام زونبول بنت مرقادویه بیع وفروخت وتسلیم ایتمش اولدیغمدن ومومی الیها دخی اولوجهله اخذ وقبول وتسلم ایلمش ایدوکندن بعدازین امتعهٔ مذکوره‌ده برکونه حق تصرف وعلاقه‌م قالمامش اولدیغنی ذیل قانون تجارت احکامنه توفیقاً اعلان ایلرم .

١٠ حزیران ١٣٣٤

مذکور مغازه‌ده خردواتجی: شلوم حایم مشولام

اشبو صورتك دائره‌ده محفوظ اصلنه موافق ایدوکی بالتصدیق برای نشر واعلان تقویم وقایع اداره‌سنه ارسال اولنور . ١٠ حزیران ١٣٣٤

★

استانبولده کراسته‌جیلرده کائن اونیك قره‌یان برادرلر افندیلرك عرصه‌سی اوزرنده‌کی چاتی ودرونده‌کی جامکان و کراسته‌لریك مجموعی وکذا محل مذکورده ٣٤ نومرولی دکانده موجود کراسته‌لر ومذکور دکانه متصل دکز طرفنده‌کی چاتی وپارمقلقلری‌که جمعاً ، مال مستقلم بولنان، یوز آلتمش مترومکعب مقدارنده‌کی معلوم النوع والجنس کراسته و مذکور چاتی وپارمقلقلری ٢٢ مایس ٣٣٤ تاریخنده، کذا کراسته‌جیلرده ٨٨ نومرولی مغازه‌ده مقیم کراسته تجارندن ماوی‌زاده محمد قدری افندی‌یه بیع قطعی وصحیح وشرعی و بدل معلوم ومقبوض مقابلنده بیع وفروخت ایدوب ثمن مذکوره مقابل ١,٥٠٠ عدد لیرای عثمانی پشیناً ومتباقی ٤,٠٠٠ لیرایه مقابل تاریخ مذکوردن اعتباراً طقسان برکون وعده‌لی بر قطعه بونو اخذ ایلمش اولدیغمدن اموال واشیای مذکوره‌ده آرتق هیچ بر حق وعلاقه‌م قالمامش ایدوکندن ذیل قانون تجارتك مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه مراسم اعلانیه‌سنك ایفاسنی طلب واسترحام ایلرم افندم .

٩ حزیران ١٣٣٤

هکبه‌لی اطه‌ده زیتونلق زقاغنده بلانومرولی خانه‌سنده مقیم کراسته تجاری آردم صوتریادیس

دائره‌ده محفوظ اصلنه موافق اولان اشبو بیعنامه اعلانی بالتصدیق ذیل قانون تجارت احکامنه توفیقاً اعلان ایدلمك اوزره تقویم وقایعه ارسال قلندی .

١٠ حزیران ١٣٣٤

—oo—

بك اوغلی صلح محکمه‌سندن :

آسپاسیا قادینك بك اوغلنده تارلا باشنده ٧٧ نومرولو محلده مقیم آرتین کولسریان علیهنه اقامه ایلدیکی آله‌جق دعواسی اوزرینه مدعی علیه مرقومك الیوم محل مذکورده بولنمیوب اقامتکاهنك مجهول اولدیغی ارسال اولنان دعوتیه ورقه‌سی زیرینه یازیلان شرحدن آکلاشلمسنه مبنی برموجب قانون اعلاناً تبلیغات اجراسنه قرار ویرلمش وبوبابده‌کی محاکمه‌نك اوچیوز اوتوز درت سنه‌سی حزیرانك یکرمی بشنجی صالی کونی ساعت برده اجراسی مقرر بولنمش ولمغله مرقومك وقت ویوم مذکورده محکمه‌یه بالذات مراجعت ایتمدیکی ویا بر وکیل کوندرمدیکی تقدیرده حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا اولنه‌جغی اعلان اولنور .

★

مدعی آلنی بنت پانده‌لی وکیلی میخالاکی افندی مدعی علیه الکیویادی افندی میانه‌لرنده متکون ازالهٔ شیوع دعواسنك رؤیتی ایچون تعیین قلنان یوم محاکمه‌نك تبلیغنی ناطق اوله‌رق تنظیم قلنمش اولان جلبنامه زیرینه مومی الیهك بوندن اقدم اقامت ایتمکده اولدیغی بك اوغلنده ایاس پاشاده منزلق زقاغنده کائن صرافیدی آپارتماننك ایکی نومرولو دائره‌سندن چیقه‌رق الیوم اقامتکاهنك مجهول ایدوکی مذکور جلبنامه زیرینه مباشری ایله محله‌سی مختاری طرفندن یازیلان شرحدن آکلاشلمش ومحکمه‌جه یوم محاکمه تعیین قلنان ٢٥ حزیران ٣٣٤ ساعت ایکی بچق راده‌لرنده مومی الیه الکیویادی افندی بالذات محکمه‌یه کلمسی ویاخود طرفندن بر وکیل کوندرمسی و عکس تقدیرده حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا اولنه‌جغی تبلیغ مقامنده اولمق اوزره اعلان اولنور .

—oo—

بحریه نظارتندن :

ترسانهٔ عامره فابریقه‌لری مدیریت عمومیه‌سی ایچون ترکجه‌دن آلمانجه‌یه وآلمانجه‌دن ترکجه‌یه هرنوع محرراتی ترجمه‌یه مقتدر اولمق شرطیله شهری ایکی الی اوچ بیك غروش معاشله استخدام ایدلمك اوزره درت مترجمه لزوم واردر . عسکرلکله علاقه‌لری بولنمیانلردن طالب اولانلر حزیرانك یکرمی بشنجی کوننه قدر بحریه نظارتی اوچنجی دائره برنجی شعبه‌سنه مراجعت یلملیدرلر .

—oo—

استانبول ولایتی دفتردارلغندن :

اعاشه قانوننك ایکنجی واوچنجی ماده‌لرنده محرر مواد ایله آیروجه احاله‌سی معتاد اولان اوزومدن ماعدا سیلیوری قضاسنك کوکری محصولاتی اعشاری ایچون ١ حزیران ٣٣٤ تاریخندن ٢٠ منه تاریخنه قدر مزایده و ٢١ منه تاریخندن ٣٠ منه تاریخنه قدرده احاله مدتلری تعیین ایدلمشدر . طالب اولانلرك مدت معینه‌سی ظرفنده سیلیوری قائمقاملغنه و یاخود استانبول دفتردارلغنه مراجعتلری اعلان اولنور .

—oo—

بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن :

هاشمه خانم وکیلی محمد حلمی افندی طرفندن محکمه‌یه معطی عرضحالده بك اوغلنده کوش سوقاغنده اون بش نومرولی آپارتمانك بش نومرولی دائره‌سنده

مقیم قومیسیونجی یورکی ذمتنده دائره اجاره‌سندن متراکم آله‌جغی بولنان اون بیك بشیوز سکسان غروشك مع فائض واجرای موقت تحصیلی طلب ودعوی اولونه‌رق اولبابده تنظیم قلنان دعوتیه‌ظهرینه مومی‌الیهك مذکور آپارتماندن چیقوب یونانستانه کیتدیکی ویونانستانك نه طرفنده اقامت ایتدیکی مجهول ایدوکی مذکور آپارتمان قپوجیسیله مباشری طرفندن ویریلان شرحدن اکلاشلمغله اعلاناً تبلیغات اجراسی بالتنسیب اجرای محاکمه آغستوسك یکرمی طقوزنجی پنجشنبه کونی بعدالظهر زوالی ساعت برچقده مقرر بولوندیغندن مومی‌الیهك یوم ووقت مذکورده محکمه‌ده بالذات حاضر بولونمسی ویاخود بر وکیل مصدق کوندرمسی وعکس تقدیرده دعوانك غیاباً رؤیت وفصل اولونه‌جغی وآیروجه تنظیم قلنان دعوتیه مذکره‌سی صورت استدعا ایله محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق اولوندیغی اعلان اولنور.

مخلفات عمومیه قساملغندن :

غازینوجی تئودوسك متوفی یاغجی آنکلی کیریازی ذمتنده آلاجغی اولان قرق آلتی لیرا حقنده مخلفات عمومیه قساملغندن استحصال ایلدیکی ٦ صفر ١٣٣٦ تاریخلی اعلام شرعی متوفای مرقومك ورثه‌سندن قز قرنداشی اغاتونیکی قادینه تبلیغ ایدیله‌میوب معلوم اقامتکاهی بولنمیان مرقومه اغاتونیکی قادین حقنده تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره اعلام صورتی اصولاً محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمش اولمغله اعلان کیفیت اولنور.

★

بوغاز ایچنده طرابیه قریه‌سنده وجاده‌سنده قولجیاری زقاغنده یوز سکز ویکرمی بش نومرو ایله مرقم برباب دکان وبرباب خانه‌نك اوتوز ایکی حصه‌ده اون آلتی حصه‌نك تکرار یکرمی درت حصه‌ده اون درت حصهٔ شایعه‌سی لدی‌المزایده آلتی بیك غروشده وینه قریهٔ مذکورده دره ایچی زقاغنده اوتوز بر نومرو ایله مرقم بر قطعه عرصه‌نك سکز حصه‌ده آلتی حصهٔ شایعه‌سی لدی‌المزایده بیك غروشده طالبلری عهده‌سنده اولمغله زیاده ایله طالب اولانلرك برهفته‌یه قدر مخلفات عمومیه قساملغی منادیسی حافظ عثمان افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

★

قاضی قریه‌سنده حسن‌پاشا محله‌سنده اولوصولوق‌الیوم مساوات زقاغنده عتیق اون اوچ جدید یکرمی ایکی نومرولرله مرقم مع بغچه برباب اخشاب خانه‌نك اون آلتی حصه اعتباریله یدی حصهٔ شایعه‌سی مزایده‌یه وضع اولنمغله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌سیله مخلفات عمومیه قساملغی منادیسی حافظ عثمان افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

★

اسکداره تابع قسقلی قریه‌سنده چاملیجه آلتنده باغلر طریقنده مکرر درت نومرو ایله مرقم اوچ دونم مقداری برقطعه باغ محلنك اون ایکی حصه اعتباریله طقوز حصهٔ شایعه‌سی لدی‌المزایده اون بیك بشیوز غروشده طالبی عهده‌سنده اولمغله زیاده ایله طالب اولانلرك شهرحالك یکرمی بشنجی صالی کونی وسطی ساعت اوچه قدر مخلفات عمومیه قساملغی منادیسی حافظ عثمان افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

مالیه نظارتی دیون عمومیه ومعاملات نقدیه مدیریت عمومیه‌سندن :

یوزده درت فائضلی ١٩٠٩ استقراضنك ١٤ حزیران ١٩١٨ تاریخنده وعده‌سی دخول ایده‌جك اون یدی نومرولی قوپونی بدلی ٢٤ کانون ثانی ١٣٣١ تاریخلی قانونك ایکنجی ماده‌سی موجبنجه جمعه وبازار کونلرندن ماعدا هرکون خزینهٔ مالیه وزنهٔ عمومیسنجه وسطی ساعت اوندن اوچه قدر تأدیه اولنه‌جق وبوکا متعلق بوردرولرله تحلیف ورقه‌لری خزینهٔ مشارالیها وزنهٔ عمومیسنجه حامللرینك امرینه حاضر بولندیریله‌جقدر.
٤

مالیه نظارتی املاك امیریه مدیریتندن :

درسعادت خلیجنده بولنان « مسعود » و « ریحانیه » واپورلری تکنه‌لرینك بدل مزایده‌لری حد لایق کورلدیکی تقدیرده شهرحالك اون اوچنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه‌لری ویکرمنجی پنجشنبه کونی‌ده احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك ایام‌مذکوره‌ده بعدالزوال ساعت‌ایکیده املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری. ایکی - ٤

دیون عمومیه اداره‌سندن :

١١ اغستوس ١٨٨٨ تاریخلی ١١١ نجی کشیده‌ده چیقوب بدللری اخذ اولونمق اوزره ابراز ایدلمه‌مش- اولان حرب طولاییسیله مخابراتك منقطع بولندیغی علی‌الاصول‌اثبات ایدیله‌بیلن احوال‌مستثنادر- وزیرده نومرولری محرر بولنان‌شرق شمندوفرلری تحویلاتنك ٨ - ٢٠ کانون اول ١٨٨١ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی‌واون اوچنجی ماده‌لری و ١ - ١٤ ایلول ١٩٠٣ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون‌ایکنجی ماده‌سی ایجابنجه ١ اغستوس ١٩١٨ تاریخنده‌حکمدن ساقط اوله‌جقلری اعلان اولونور : ص هـ ١ - ت ٣٠

تویلات نومرولری	١٢٠,٧٦٣
»	١٢٠,٧٦٥
»	٢١٩,٥٩٢
»	٢١٩,٥٩٣
»	٧٥٥,٧٠٦

★

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سی بروجه زیر ایکی خصوصی یاآیریجه ویابرلکده اوله‌رق موقع مناقصه‌یه وضع ایدر :

اولاً . — ادارهٔ مرکزیه بغچه‌سنده تراکم ایدن یانیق معدن کموری دوکونتیلرینك وسائره‌نك درحال اورادن قالدیرلماسی .

ثانیاً . — کله‌جك تشرین ثانیدن اعتباراً وایکی سنه مدتله ادارهٔ مرکزیه قالوریفه‌رلرنده یاقیله‌جق معدن کموری دوکونتیلرینك هرهفته قالدیرلماسی .

بومناقصه‌یه نه‌شرائط ایله اشتراك ایدیله‌جکی ماه‌جارینك (حزیرانك) اون ایکنجی کوننه قدر دیون عمومیهٔ عثمانیه مبایعات قومیسیوننه مختوم ظرف‌دروننده بیلدیرلملیدر .

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیوننه وامور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه‌بدلی ٣٠٠ غروشدر. پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٣٠ غروش استیفا اولنور. ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی - پوسته اجرتیله برابر - ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات — دوائر رسمیه ایله محاکمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ٢٠ غروش وقانوناً ونظاماً جریدهٔ رسمیه‌یه درجی لازم کلن اعلانات سائره‌نك هر سطرندن ایکی غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره